



## Cherry blossoms Yievie Wu

Spring in Japan can only mean one thing: cherry blossoms. All across Japan, cherry blossoms can be seen throughout the month of April. For Hokkaido, we won't see cherry blossoms until the end of the month. Did you know that there are cherry blossoms in Canada too? In Vancouver, cherry blossoms usually bloom in March. Ranging from shades of white to pink, they are no different than the ones seen in Japan. Although we have cherry blossoms in Vancouver too, we do not have events such as 'hanami'. I am excited to participate in this popular Japanese tradition; To relax in a park and eat picnics with my friends and just enjoy the spring atmosphere. I am also excited to try all the limited edition sakura-flavored food and drinks! At Starbucks, they have a sakura-flavored latte! Have you tried it before?

### 【ちょっと豆知識】 宮地晶子

cherry blossoms桜の花。花なのにflowersと言わないのは果樹の花だから。木に「ウワツ」と咲くイメージがblossoms(ブラッサム)。爆発的に頂点に達するというイメージの言葉です。一方、日本語の「桜」という言葉には、ephemeral(エフェメラル) beautyという「散る儚さ(はかなさ)」の美という日本の文化的要素ももっている気がします。

## 桜の花 イーヴィー・ウー

日本で春といえばこれしかない。そう、それは桜。日本列島津々浦々、4月中は日本のどこどこで桜を見ることができます。でも北海道で桜を見られるのは、4月も下旬ですね。みなさんはカナダにも桜があるとご存じでしたか。バンクーバーでは、桜が咲くのはたいてい3月ですが、色も白からピンク、となんら変わりません。でもバンクーバーに桜はあるけれど、ないものは花見です。だからこの日本で人気の伝統行事に参加するのがとても楽しみです。公園でのんびりと友人たちと食事して、ただただ春の雰囲気を楽しむ。季節限定の桜フレーバーの飲み物や食べ物も楽しみです！ スターバックスには桜フレーバーのラテがありますよね！ 飲んでみたことありますか。

(訳:宮地晶子)

英語教育指導員 宮地晶子の

## エイゴノマナビカタ

第128回

## 変化に対応する

新年度ですね。春は変化の季節。(公財)日本英語検定協会運営の実用英語技能検定(以下英検)も大きく変わります。なんと2級は新たに英作文を要求されます。

“These days, some people buy things on the Internet. Do you think more people will do so in the future?”

(近ごろ、インターネットで買い物をする人がいます。ネットショッピングをする人は今後増えますか)。

意見を80語から100語で書きます。2次面接に近い問題なので、2次試験の過去問を使って対策することをお

勧めします。そして準1級の作文はエッセイ形式に変わります。

この変化は、欧州で20年以上使われている言語能力のレベル分け基準「CEFR(セフェール)」「Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment」に合わせたものです。欧州基準に合わせることで、英検全体の難易度が上がるでしょう。でも英作文に関しては、たとえ1級でも恐れるに足らずです。減点されなければいいのです。中学英語で書きましょう。4、5級では、コンピューターを使った録音形式のスピーキングテストを受けられるようになります(合否の判定は従来通り筆記とリスニングで出されます)。

スピーキングといえば、文部科学省は今後中学3年生の学力テストでも面接を導入するでしょう。こちらの目標は3級程度です。さらに英語検定協会は、今後準2級、3級でもライティングを導入する考えです。読む、聞く、話す、書く、と満遍なく力をつけましょう。